



2

Hitri postopek

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07- uradno prečiščeno besedilo, 27/08-odl. US, 76/08, 100/08-odl US, 79/09, 14/10-odl US, 51/10, 84/10-odl US in 14/12 - ZUJF), 40. člena Zakona o javnih finančah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo in 110/11 - ZDIU 12) in 19. člena Statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradni list RS, št. 13/12) je Mestni svet Mestne občine Nova Gorica na seji dne _____ sprejel

O D L O K

O REBALANSU PRORAČUNA MESTNE OBČINE NOVA GORICA

ZA LETO 2013

1. člen

Spremeni se drugi odstavek 2. člena Odloka o proračunu Mestne občine Nova Gorica za leto 2013 (Uradni list RS, št. 24/12, 82/12, 97/12, 17/13 v nadaljevanju: odlok) in sicer tako, da se na novo glasi:

I. SPLOŠNI DEL PRORAČUNA

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

<u>I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)</u>	<u>46.106.040</u>
<u>TEKOČI PRIHODKI (70+71)</u>	<u>32.627.684</u>
<u>70 DAVČNI PRIHODKI</u>	<u>21.989.769</u>
700 Davki na dohodek in dobiček	16.236.569
703 Davki na premoženje	4.445.200
704 Domači davki na blago in storitve	1.308.000
<u>71 NEDAVČNI PRIHODKI</u>	<u>10.637.915</u>
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	9.254.178
711 Takse in pristojbine	11.000
712 Globe in druge denarne kazni	97.500
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	47.998
714 Drugi nedavčni prihodki	1.227.239
<u>72 KAPITALSKI PRIHODKI</u>	<u>411.000</u>
720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	8.000
722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	403.000
<u>73 PREJETE DONACIJE</u>	<u>25.270</u>
730 Prejete donacije iz domačih virov	25.270
<u>74 TRANSFERNI PRIHODKI</u>	<u>12.946.086</u>
740 Transforni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	3.965.450
741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske UNIJE	8.980.636

<u>78 PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE</u>	<u>96.000</u>
780 Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij	96.000

<u>II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43+45)</u>	<u>56.656.443</u>
<u>40 TEKOČI ODHODKI</u>	<u>12.619.921</u>

400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	2.340.486
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	391.724
402 Izdatki za blago in storitve	9.505.761
403 Plačila domačih obresti	120.000
409 Rezerve	261.950

<u>41 TEKOČI TRANSFERI</u>	<u>13.586.597</u>
-----------------------------------	--------------------------

410 Subvencije	903.865
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	6.039.400
412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	1.578.329
413 Drugi tekoči domači transferi	5.065.003

<u>42 INVESTICIJSKI ODHODKI</u>	<u>29.110.825</u>
--	--------------------------

420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	29.110.825
--	------------

<u>43 INVESTICIJSKI TRANSFERI</u>	<u>1.339.100</u>
--	-------------------------

431 Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso proračunski uporabniki	305.000
432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	1.034.100

<u>III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)</u>	<u>-10.550.403</u>
(I. - II.) (Skupaj prihodki minus skupaj odhodki)	

<u>III/1. PRIMARNI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ)</u>	<u>-10.475.258</u>
---	---------------------------

(I. - 7102) - (II. - 403 - 404)	
(Skupaj prihodki brez prihodkov od obresti minus skupaj odhodki brez plačil obresti)	

<u>III/2. TEKOČI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ)</u>	<u>6.421.166</u>
---	-------------------------

(70 + 71) - (40 + 41)	
(Tekoči prihodki minus tekoči odhodki in tekoči transferi)	

B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

<u>IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)</u>	<u>38.000</u>
--	----------------------

<u>75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV</u>	<u>38.000</u>
---	----------------------

750 Prejeta vračila danih posojil	13.000
752 Kupnine iz naslova privatizacije	25.000

<u>V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)</u>	<u>206.716</u>
---	-----------------------

<u>44 DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV</u>	<u>206.716</u>
---	-----------------------

443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih pravnih osebah javnega prava, ki imajo premoženje v svoji lasti	206.716
--	---------

<u>VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. - V.)</u>	<u>-168.716</u>
---	------------------------

C. RAČUN FINANCIRANJA

<u>VII. ZADOLŽEVANJE (500+501)</u>	<u>7.700.000</u>
---	-------------------------

<u>50 ZADOLŽEVANJE</u>	<u>7.700.000</u>
-------------------------------	-------------------------

500 Domače zadolževanje	7.700.000
-------------------------	-----------

<u>VIII. ODPLAČILO DOLGA (550+551)</u>	<u>208.000</u>
---	-----------------------

<u>55 ODPLAČILO DOLGA</u>	<u>208.000</u>
550 Odplačilo domačega dolga	208.000
<u>IX. SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNU</u> <u>(I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)</u>	<u>-3.227.119</u>
<u>X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)</u>	<u>7.492.000</u>
<u>XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.)</u>	<u>10.550.403</u>
<u>XII. STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH NA DAN 31.12.</u> <u>PRETEKLEGA LETA</u>	<u>3.227.119</u>

2. člen

Spremeni se 14. člen odloka, in sicer tako, da se na novo glasi:

V letu 2013 bo Mestna občina Nova Gorica najela dolgoročni kredit za izvedbo investicij načrtovanih v proračunu za leto 2013 v znesku 7.700.000 €.

3. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi.

Številka: 410-15/2012
Nova Gorica,

Matej Arčon
ŽUPAN



MESTNA OBČINA NOVA GORICA
TRG EDVARDA KARDELJA 1
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Številka: 410-15/2012-70
Nova Gorica, 14. junij 2013

OBRAZLOŽITEV

Odlok o proračunu Mestne občine Nova Gorica za leto 2013 je bil sprejet na seji dne 15. marca 2012 (Uradni list RS, št. 24/12). Sledili sta dve spremembi in dopolnitvi Odloka, ki sta bili sprejeti 18. oktobra 2012 (Uradni listu RS, št. 82/12) ter 4. decembra (Uradni list RS, št. 97/12).

V letošnjem letu je bil zaradi spremenjenih okoliščin, ki so vplivale tako na prihodkovno kot tudi na odhodkovno stran pripravljen Odlok o rebalansu proračuna Mestne občine Nova Gorica za leto 2013, ki ga je Mestni svet sprejel na seji 21. februarja 2013 (Uradni listu RS, št. 17/13).

Predlagani drugi Odlok o rebalansu proračuna Mestne občine Nova Gorica za leto 2013 je pripravljen izključno zaradi zaključevanja postopka mediacije s podjetjem SGP Gorica, na podlagi katerega bo s sodno poravnavo dokončno urejen spor in zemljiškoknjižno urejene zadeve, ki so v interesu občine.

Skladno s prvim odstavkom 65. člena Poslovnika Mestnega sveta Mestne občine Nova Gorica (Uradni list RS, št. 108/12) predlagamo, da se predlog Odloka o rebalansu proračuna Mestne občine Nova Gorica za leto 2013 sprejme po hitrem postopku in sicer zato, ker to zahtevajo izredne potrebe v občini.

Mestnemu svetu Mestne občine Nova Gorica predlagamo, da obravnava predlog Odloka o rebalansu proračunu Mestne občine Nova Gorica za leto 2013 po hitrem postopku in ga po obravnavi sprejme.

Matej Arčon
ŽUPAN

Pripravila:
mag. Vesna Mikuž
Direktorica občinske uprave